

EmbryoGlue®



US

EN: Indication for use

Medium for embryo transfer.

Product Description

EmbryoGlue® is a bicarbonate buffered medium containing recombinant human albumin, hyaluronan and gentamicin as an antibacterial agent.

For use after equilibration at +37°C and 6% CO₂ atmosphere.

Storage instructions and stability

Store dark at +2 to +8 °C.

EmbryoGlue® is stable until the expiry date shown on the container labels and the LOT-specific Certificate of Analysis.

For Non-EU: Media bottles should not be stored after opening. Discard excess media after completion of the procedure.

EU: Media bottles can be used for up to two weeks after first opening, use aseptic technique and minimize the time outside the refrigerator. Record the opening date on the bottle. Discard excess media no later than two weeks after first opening.

Directions for use

Embryo transfer

Add approximately 1 mL of EmbryoGlue® to the well of a rinsed 1-well dish. Add approximately 2 mL of EmbryoGlue® to the most of the 1-well dish. Equilibrate the dish in +37°C and 6% CO₂ for 4–24 hours. Equilibrate the embryos to be transferred in the well containing EmbryoGlue® for a minimum of 10 minutes in a 6% CO₂ environment prior to transfer. Rinse the 1 mL non-toxic syringe by drawing up and then out media from the moat several times until no air bubbles are observed in the syringe. Draw up approximately 0.5 mL of the medium from the moat. Firmly attach the transfer catheter to the pre-rinsed 1 mL non-toxic syringe. Flush approximately 0.5–1.0 mL of equilibrated transfer medium from the moat through and out of the catheter. After rinsing, draw approximately 1 mL of EmbryoGlue® from the center well and expel into the moat until approximately 20 µL is left in the syringe. Under microscopic control, gently load the embryos into the catheter in approximately 5–10 µL of additional EmbryoGlue® followed by a small amount of air. (The small pocket of air at the tip allows better imaging of the tip for ultrasound guided transfers). For the embryo transfer, pass the tip of the catheter into the uterus approximately 1 cm from the top of the cavity and expel the embryos in a total volume of approximately 25–30 µL of medium. Slowly withdraw the catheter while maintaining steady pressure on the plunger of the syringe. Make a final microscopic examination of the catheter.

Under microscopic control, gently load the embryos into the catheter in approximately 5–10 µL of additional EmbryoGlue® followed by a small amount of air. (The small pocket of air at the tip allows better imaging of the tip for ultrasound guided transfers). For the embryo transfer, pass the tip of the catheter into the uterus approximately 1 cm from the top of the cavity and expel the embryos in a total volume of approximately 25–30 µL of medium. Slowly withdraw the catheter while maintaining steady pressure on the plunger of the syringe. Make a final microscopic examination of the catheter.

Under microscopic control, gently load the embryos into the catheter in approximately 5–10 µL of additional EmbryoGlue® followed by a small amount of air. (The small pocket of air at the tip allows better imaging of the tip for ultrasound guided transfers). For the embryo transfer, pass the tip of the catheter into the uterus approximately 1 cm from the top of the cavity and expel the embryos in a total volume of approximately 25–30 µL of medium. Slowly withdraw the catheter while maintaining steady pressure on the plunger of the syringe. Make a final microscopic examination of the catheter.

| | |
|---|---------------------|
| Sterile filtered | SAL 10 ³ |
| Mouse embryo assay (1-cell) [% expanded blastocyst within 96 hours] | ≥ 80 |
| Bacterial endotoxins (LAL assay) [EU/mL] | < 0.25 |
| LOT specific test results are available on the Certificate of Analysis provided with each delivery. | |

Precautions

Discard product if bottle integrity is compromised. Do not use EmbryoGlue® if it appears cloudy.

EmbryoGlue® contains recombinant human albumin, hyaluronan and gentamicin.

To avoid contamination Vitrolife strongly recommends that media should be opened and used only with aseptic technique.

The risk of reproductive toxicity and developmental toxicity for IVF media, including Vitrolife’s IVF media, have not been determined and are uncertain.

Not for injection.

Caution: Federal (US) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

Description of ISO Symbols

| | |
|---|--|
| Sterilized using aseptic processing techniques | |
| Temperature limit | |
| Use by - see label | |
| Caution: Consult accompanying documents. | |
| Catalog number | |
| Batch code | |
| CE Mark (Conformité Européen) | |

CHINA

CN: 胚胎胶EmbryoGlue®产品说明书

适用证

用于胚胎移植。

产品型号及规格

型号：见标签

规格：见标签

产品注册证及技术要求编号

产品注册证编号：见标签

产品技术要求编号：见标签

产品描述
胚胎胶EmbryoGlue®含有重组人白蛋白、透明质酸、抗菌剂庆大霉素的碳酸氢盐缓冲的培养液。

在+37°和二氧化碳浓度为6%环境中平衡后使用。

产品有效期及贮存条件

产品有效期见标签。

避免储存于2-8 °C。

EmbryoGlue®在包装标签上和该生产批号的质检分析报告上显示的有效期内是稳定的。

用于非欧盟地区：培养液瓶打开后不应再继续灌瓶。使用后丢弃剩余产品。

欧盟：培养液瓶在第一次打开后最多可使用两周。使用无菌操作技术并尽量减少培养液在冰箱外的时间。在培养液瓶上记录开封日期。在首次打开培养液瓶后两周内，应丢弃多余的培养液。

使用方法

胚胎移植

添加约1 mL EmbryoGlue®置于已冲洗过的中心孔培养皿的孔中。添加约2 mL EmbryoGlue®置于中心孔培养皿的外周槽中。培养皿在+37 °C和二氧化碳浓度为6%的环境中平衡4-24小时。在移植之前将胚胎转移到含有EmbryoGlue®的培养皿中心孔中。在二氧化碳浓度为6%的环境下将平衡至少10分钟。冲洗1 mL无毒注射器。方法是反复抽吸培养皿外周槽中的培养液直到观察到注射器中没有气泡为止。吸入约0.5 mL的培养液并直接观察注射器中没有气泡为止。吸入约0.5 mL的培养液外周槽中的培养液。将移植管紧密连接至预冲洗过的1 mL无毒注射器。培养皿周圈槽内约0.5–1.0 mL的平衡后的移植液仔细冲洗移植管。冲洗后，从培养皿中心孔中吸取0.1 mL EmbryoGlue®，然后排出一些到培养皿外周槽中直至注射器内剩下约20 µL。在显微镜的观测下，小心地再吸取约0.5–1.0 mL移植液。一小段空气可以使尖端在超声下成像更清晰。（在移植管更好地成像时）。胚胎移植时，使移植管的尖端进入子宫，在距离子宫顶部约1 cm处排出胚胎胶约25–30 µL培养液。慢慢抽出移植管，此过程中应保持注射器活塞稳定的压力。最后在显微镜下进行最终检查，以确定无胚胎残留。

| | |
|---|---------------------|
| 温度限制 | SAL 10 ³ |
| 使用期限-见标签 | ≥ 80 |
| 细菌内毒素(LAL检测) [EU/mL] | < 0.25 |

注意事项

如果发现瓶子的完整性受损，请丢弃该产品。如果发现产品浑浊请不要使用。

EmbryoGlue®含有重组人白蛋白、透明质酸和庆大霉素。Vitrolife建议在使用本产品时，严格执行无菌操作技术。关于使用IVF培养液产品，包括Vitrolife的IVF培养液产品，在生殖毒性和发育毒性上的风险还没有论断。本产品不能用于注射剂使用。注意：产品使用必须符合医院部门相关操作规范和法规，仅限于经培训的医务人员使用。

ISO符号描述

| | |
|---|---------------------|
| 经无菌处理 | |
| 温度限制 | SAL 10 ³ |
| 使用期限-见标签 | ≥ 80 |
| 细菌内毒素(LAL检测) [EU/mL] | < 0.25 |

注意事项
如果发现瓶子的完整性受损，请丢弃该产品。如果发现产品浑浊请不要使用。
EmbryoGlue®含有重组人白蛋白、透明质酸和庆大霉素。Vitrolife建议在使用本产品时，严格执行无菌操作技术。关于使用IVF培养液产品，包括Vitrolife的IVF培养液产品，在生殖毒性和发育毒性上的风险还没有论断。本产品不能用于注射剂使用。注意：产品使用必须符合医院部门相关操作规范和法规，仅限于经培训的医务人员使用。

EUROPE

EN: Indication for use

Medium for embryo transfer.

Product Description

EmbryoGlue® is a bicarbonate buffered medium containing recombinant human albumin, hyaluronan and gentamicin as an antibacterial agent.

For use after equilibration at +37°C and 6% CO₂ atmosphere.

Storage instructions and stability

Store dark at +2 to +8 °C.

EmbryoGlue® is stable until the expiry date shown on the container labels and the LOT-specific Certificate of Analysis.

For Non-EU: Media bottles should not be stored after opening. Discard excess media after completion of the procedure.

EU: Media bottles can be used for up to two weeks after first opening, use aseptic technique and minimize the time outside the refrigerator. Record the opening date on the bottle. Discard excess media no later than two weeks after first opening.

Directions for use

Embryo transfer

Add approximately 1 mL of EmbryoGlue® to the well of a rinsed 1-well dish. Add approximately 2 mL of EmbryoGlue® to the moat of the 1-well dish. Equilibrate the dish in +37°C and 6% CO₂ for 4–24 hours. Equilibrate the embryos to be transferred in the well containing EmbryoGlue® for a minimum of 10 minutes in a 6% CO₂ environment prior to transfer. Rinse the 1 mL non-toxic syringe by drawing up and then out media from the moat several times until no air bubbles are observed in the syringe. Draw up approximately 0.5 mL of the medium from the moat. Firmly attach the transfer catheter to the pre-

rinsed 1 mL non-toxic syringe. Flush approximately 0.5–1.0 mL of equilibrated transfer medium from the moat through and out of the catheter. After rinsing, draw approximately 0.1 mL of EmbryoGlue® from the center well and expel into the moat until approximately 20 µL is left in the syringe.

Under microscopic control, gently load the embryos into the catheter in approximately 5–10 µL of additional EmbryoGlue® followed by a small amount of air. (The small pocket of air at the tip allows better imaging of the tip for ultrasound guided transfers). For the embryo transfer, pass the tip of the catheter into the uterus approximately 1 cm from the top of the cavity and expel the embryos in a total volume of approximately 25–30 µL of medium. Slowly withdraw the catheter while maintaining steady pressure on the plunger of the syringe. Make a final microscopic examination of the catheter.

Specifications

| | |
|---|---------------------|
| Sterile filtered | SAL 10 ³ |
| Mouse embryo assay (1-cell) [% expanded blastocyst within 96 hours] | ≥ 80 |
| Bacterial endotoxins (LAL assay) [EU/mL] | < 0.25 |
| LOT specific test results are available on the Certificate of Analysis provided with each delivery. | |

Precautions

Discard product if bottle integrity is compromised. Do not use EmbryoGlue® if it appears cloudy.

EmbryoGlue® contains recombinant human albumin, hyaluronan and gentamicin.

To avoid contamination Vitrolife strongly recommends that media should be opened and used only with aseptic technique.

The risk of reproductive toxicity and developmental toxicity for IVF media, including Vitrolife’s IVF media, have not been determined and are uncertain.

Not for injection.

Caution: Federal (US) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

BG: Показания за употреба

Сред за трансфер на ембриони.

Описание на продукта

EmbryoGlue® е буферизирана с бикарбонатна среда, която съдържа рекомбинантен човешки албумин, хиалуронан и гентамицин като антибактериално средство.

За употреба след temperиране в инкубатор при +37°С а 6% CO₂.

Инструкции за съхранение и стабилност

Да съхранява на тъмно при температура от+2 до +8 °С.

За дългия извън ЕС: Бутилките със среда не трябва да се съхраняват след отваряне. Изхвърлете излишното количество среда след приключване на процедурата.

ЕС: Бутилките със среда могат да бъдат използвани до две седмици след първото отваряне. Използвайте асептична техника и светелте до минимум времето на престой извън хладилника. Запазете датата на отваряне на бутилката. Изхвърлете излишното количество среда не по-късно от две седмици след първото отваряне.

Указания за употреба

Трансфер на ембриони

Прибавете приблизително 1 mL EmbryoGlue® а ямката на стерилна/еднократна 1-ямкова плка. Прибавете приблизително 2 mL EmbryoGlue® а улея на 1-ямкова плка. Еквилибрирайте плката при +37°С и 6% CO₂ в продължение на 4-24 часа. Еквилибрирайте ембрионите, предназначени за трансфер в ямката, съдържащо EmbryoGlue® в продължение на минимум 10 минути в атмосфера с 6% CO₂ преди трансфера им. Промийте неокимчатна спринцовка от 1 mL, като последователно аспирирате и изплазвате неколкукратно среда от улея, докато в спринцовката престанат да се виждат въздушни мехурчета. Аспирирайте приблизително 0,5 mL от средата в улея. Фиксирайте добре трансферния катетър към предватерното промита на неокимчатна спринцовка от 1 mL. Пропунете около 0,5–1,0 mL от еквилибрираната трансферна среда от улея през катетъра и навън през него. След промиване, аспирирайте около 0,1 mL EmbryoGlue® от централната ямка и я поставете в улея, докато в спринцовката остане приблизително 20 µL. Под микроскопски контрол и с надзорни действия, заредете ембрионите в катетъра в около 5–10 µL допълнителен обем EmbryoGlue®, последвани от малко количество въздух. (Малкото въздушно джобче на върха осигурява по-добро визуализиране на върха при трансфери под ехографска контрол). За трансфера на ембрион, прокарийте върха на катетъра в матката приблизително на 1 cm от върха на кихнатата и изтаскайте ембрионите в общ обем от около 25–30 µL среда. Бавно изтеглете катетъра, като поддържате постоянна натиска върху буталото на спринцовката. Направете завървящ микроскопски оглед на катетъра.

Спецификации

| | |
|--|---------------------|
| Стерилино филтрирана | SAL 10 ³ |
| Тест върху миши ембриони (едноклетъчни) [% експандирани blastocисти до 96 часа] | ≥ 80 |
| Бактериални ендотоксини (Лимулус амбоцит лиазт тест) [LAL] [EU/mL] | < 0,25 |
| Конкретните резултати от тестове за всяка партида могат да бъдат намерени в Сертификата за анализ, предоставен с всяка доставка. | |

Предпазни мерки

Изхвърлете продукта, ако целостта на бутилката е нарушена. Не използвайте EmbryoGlue® при видимо наличие на мътноста.

EmbryoGlue® съдържа рекомбинантен човешки албумин, хиалуронан и гентамицин.

С цел да се избегне замърсяване, Vitrolife силно препоръчва средата да се отваря и използва само с асептична техника.

Особено от репродуктивна токсичност и токсичност на развитието за среди за ин vitro оплождане (IVF), включително IVF среди на Vitrolife, не са определени и не са ясни.

Не е предназначени за инжектиране.

Внимание: Законодателството на САЩ ограничава продажбата на това изделие да се извършва от или по заявка на лекар.

CS: Indikace k použití

Přípravek pro přenos embryí.

Popis produktu

EmbryoGlue® je médium pufované hydrogenuhličitanem. Obsahuje rekombinální lidský albumin, hyaluronan a gentamicin působící jako antibakteriální přípravek.

Pro použití po dosažení rovnováhy při teplotě +37 °C a v atmosféře s 6 % koncentrací CO₂.

Pokyny pro uchování a stabilita

Uchovávejte v temnu při teplotě od +2 do +8 °C.

EmbryoGlue® je stabilní do data použitelnosti uvedeného na štítku nádoby a v certifikátu analýzy pro jednotlivé šarže.

Pro nečlenské státy EU: Léčkový přípravek se nesmějí po otevření skladovat. Po dokončení zákroku zbytk přípravku zlikvidujte.

EU: Léčkový přípravek lze používat po dobu až dvou týdnů po prvním otevření. Používejte aseptické postupy a minimalizujte dobu, po kterou je přípravek mimo chladničku. Označte léčkovu datem otevření. Zlikvidujte zbytek přípravku nejpozději dva týdny po prvním otevření.

Pokyny pro použití

Přenos embrya

Přidejte přibližně 1 ml přípravku EmbryoGlue® do jamky opláchnuté 1-jamkovou destičkou. Přidejte přibližně 2 ml přípravku EmbryoGlue® do drážky 1-jamkové destičky. Poneste destičku, aby došla rovnovážného stavu při teplotě +37 °C v atmosféře se 6% koncentrací CO₂ po dobu 4-24 hodin. Poneste embrya pro přenos, aby došla rovnovážného stavu v jamce obsahující přípravek EmbryoGlue® po dobu nejméně 10 minut v atmosféře se 6%koncentrací CO₂ před přenosem. Opláchněte 1ml netoxickou stříkačku opakovaným nasátím a vytlačením přípravku z drážky, dokud ze stříkačky nejsou vypuzeny všechny vzdušné bublinky. Nasajte přibližně 0,5 ml přípravku z drážky. Před přibřením zavazďte katetr k předem vyčištěné 1 ml netoxické stříkačce. Propláchněte katetr přibližně 0,5–1,0 ml ekvilibrovaného transferového média z drážky. Pro očištění nasajte přibližně 0,1 ml přípravku EmbryoGlue® ze středové jamky a vytlačte jej do drážky, přičemž poneste ve stříkačce přibližně 20 µl. Pod mikroskopem jemně nasajte embrya do katetru s přibližně 5–10 µl nového přípravku EmbryoGlue® a spolu s malým množstvím vzduchu na závěr. (Malá vzdušná kapsa ve spráče umožňuje lepší zobrazení spráče pro přenosy následně ultrazvukem). Pro přenos embryí zavazďte hrot katetru do drážky přibližně 1 cm od horní části dutiny děložní a vytlačte embrya s přibližně 25-30 µl přípravku. Pomalu vytáhněte katetr a udržujte přítom stády tlak na plst stříkačky. Proveďte konečnou kontrolu stavu pod mikroskopem.

Specifikace

| | |
|---|---------------------|
| Filtrováno sterilním způsobem | SAL 10 ³ |
| Test na myších embryích (jednobuněčných) [% expandovaných blastocyst do 96 hodin] | ≥ 80 |
| Bakteriální endotoxiny (LAL test) [EU/ml] | < 0,25 |
| Výsledky testů pro jednotlivé šarže najdete v certifikátu analýzy, který je součástí každé dodávky. | |

Preventivní opatření

Produkt zlikvidujte, došlo-li k porušení celistvosti léčkovy. Nepoužívejte roztok EmbryoGlue®, měli-li pocit, že je zakalený.

EmbryoGlue® obsahuje rekombinální lidský albumin, hyaluronan a gentamicin.

Pro vyloučení kontaminace Vitrolife důrazně doporučuje, aby se přípravku otevřival pouzle používaly pouze pomocí aseptického postupu.

Rizika reprodukční toxicity a vývojové toxicity u přípravku pro in vitro fertilizaci (IVF), včetně IVF přípravků společností Vitrolife, nebyla stanovena a nejsou známa.

Není určeno pro injekční podávání.

Upozornění: Podle federálních zákonů USA smí tento přípravek prodávat pouze lékař nebo smí být prodán pouze na lékařský předpis.

DA: Indikation for brug

Medium til embryotransfer

Produktbeskrivelse

EmbryoGlue® er et bikarbonat-buffert medium, der indeholder rekombinant human albumin, hyaluronsyre og gentamicin som antibakterielt middel.

Til brug efter forudgående ækvilibrering ved +37 °C og 6% CO₂-atmosfære.

Opbevaringsinstrukser og stabilitet

Opbevares mørkt ved 2 til +8 °C.

EmbryoGlue® kan holde sig indtil udløbsdatoen, der fremgår af etiketterne på beholderne og det LOT-specifikke analysecertifikat.

Til ikke-EU: Mediefasker må ikke opbevares efter åbning.

Kassér overskydende medie efter færdiggørelse af proceduren.

EU: Mediefasker kan anvendes i op til to uger efter første åbning. Undvnd aseptisk teknik og minimer den tid, mediet befinder sig uden for køleskab. Noter åbningsdatoen på flasken. Kassér overskydende medie senest to uger efter første åbning.

Brugsanvisning

Embryotransfer

Tilset ca. 1 mL EmbryoGlue® til brønden i en skyllet 1-brøndsskål. Tilset ca. 2 mL EmbryoGlue® til yderingen i 1-brønds skålen. Ækvilibrer skålen ved +37 °C og 6% CO₂ i 4-24 timer. Ækvilibrer embryonerne til transfering i brønden med EmbryoGlue® i mindst 10 minutter i et miljø med 6% CO₂ inden transferering. Skyl en ikke-toksisk 1-mL-injektionsprøve ved gentagne gange at suge mediet op fra yderingen og presse det ind i en, indtil der ikke længere forekommer luftbobler i sprøjten. Opsug ca. 0,5 mL medium fra yderingen. Monter omhyggeligt kateteret på den skyllede, ikke-toksiske 1-mL-injektionsprøje. Skyl ca. 0,5-1,0 mL ækvilibreret transfermedium fra yderingen igennem og ud af kateteret. Efter skylning opsuges ca. 0,1 mL EmbryoGlue® fra den midterste brønd, og mediet presses ud i yderingen indtil der ca. 20 µL tilbage i injektionssprøjten. Embryonerne suges forsigtigt op i kateteret under mikroskop sammen med yderligere ca. 5-10 µL EmbryoGlue® efterfulgt af en lille smule luft. (Den lille luftlomme ved spidsen gør, at man opnår et bedre bilde af spidsen ved ultralyds-guidet transferering). Ved embryo transferer føres spidsen af kateteret ind i uterus ca. 1 cm fra kavitetens top, og embryonerne presses ud sammen med et samlet volumen af mediet på ca. 25-30 µL. Kateteret trækkes forsigtigt ud, samtidig med at der opretholdes et stabilt tryk på injektionssprøjten's stempel. Til slut undersæges kateteret under mikroskop.

Specifikationer

| | |
|---|---------------------|
| Steriliseret | SAL 10 ³ |
| Muse embryo assay (1-cell) [% expanderet blastocyst indofør 96 timer] | ≥ 80 |
| Bakterielle endotoksiner (LAL-analyse) [EU/mL] | < 0,25 |
| LOT-specifikke forsøgsresultater fremgår af analysecertifikatet, der medfølger ved hver levering. | |

Forholdsregler

Kassér produktet, hvis flaskens integritet er kompromitteret. Anvend ikke EmbryoGlue®, hvis det er uklart.

EmbryoGlue® indeholder rekombinant human albumin, hyaluronsyre og gentamicin.

For at undgå kontaminering anbefaler Vitrolife på det kraftigste, at mediet kun åbnes og anvendes ved hjælp af aseptisk teknik.

Risikoen for reproduktionstoksicitet og udviklingstoksicitet for IVF-medier, herunder Vitrolifes IVF-medier, er ikke blevet fastlagt og er ukendt.

Ikke beregnet til injektion.

Vigtigt! Ifølge amerikansk lov må dette produkt kun sælges af eller på ordination fra en læge.

DE: Anwendungsinweise

Für den Embryonentransfer.

Produktbeschreibung

mellét finoman szivja fel az embriókat a kateéterbe további körülbelül 5–10 µl EmbryoGlue® oldatban, amelyet kis levegőmennyiségnek kell követnie. (A kateéter végén hagyott kis levegőbuborék jobb képműködést biztosít az ultrahang-vezérelt embrió transferenchez.) Az embrió transferéz évkezőeszköz vezesse be a kateéter hegyét a méhbe, körülbelül 1 cm-re a méhüteg felső részéftől, majd nyomja ki az embriókat mintegy 25–30 µl pótdóladattal együtt. Lassan húzza vissza a kateét, miközben a fészkendő dugattyút állandó nyomás alatt tartja. Ellenőrízze az úres kateétet mikroszkóp alatt.

| | |
|--|----------------------|
| Terméklejellemezők | |
| Steri szűrőt | SAL 10 ⁻³ |
| Egégéribő-vizsgálat (egy sej) [expandált blastocista százzaléka 96 órán belül] | ≥ 80 |
| Bakteriális endotoxinok [LAL-assay] [EU/ml] | < 0,25 |
| LOT-specifikus teszteredmények elérhető a szállítási szerződésre bocsátott Vizsgálati Bizonylaton. | |

Övintézkedések

Sevítelje le a terméket, ha az üveg megsérült. Ne használja az EmbryoGlue® oldatot, ha zavarosnak tűnik.

Az EmbryoGlue® rekombináns humán albumint, hialuronsavat és gentamicint tartalmaz.

A befertőződés elkerülése érdekében, a Vitrolife az javasolja, hogy a pótdóladatot kizárólag aseptikus technikával nyissa ki és használja fel.

Az IVF-pótdóladatok esetében, beleértve a Vitrolife IVF-pótdóladatit, a reprodukatív toxicitás és a fejlődési toxicitás kockázata még nem ismert és nem meghatározott. Tilos injektóiban adni.

Figyelem! Az Amerikai Egyesült Államok szövetségi törvényei szerint az eszközök kizárólag orvos vásárolhatja vagy rendelheti meg.

IT: Trasferimento per l'uso

Terreno per il trasferimento embrionale.

Descrizione del prodotto

EmbryoGlue® is un terreno con lampone di bicarbonato contenente albumina umana ricombinante, hialuronano e gentamicina come agente antibatterico.

Destinato all'uso dopo l'equilibratura a +37 °C in atmosfera al 6% CO2.

Istruzioni per la conservazione e stabilità

Conservare al riparo dalla luce ad una temperatura da +2 a +8 °C.

EmbryoGlue® rimane stabile fino alla data di scadenza riportata sulle etichette dei contenitori e sul Certificato di analisi di ogni Lotto.

Non per EU: Dopo l'apertura, i flaconi di terreno non possono essere conservati. Gettare il terreno in eccesso al termine della procedura.

EU: Dopo la prima apertura è possibile utilizzare i flaconi di terreno per un periodo di due settimane. Utilizzare una tecnica asettica e ridurre al minimo il tempo di permanenza all'esterno del frigorifero. Registrare la data di apertura sul flacone. Smaltire il terreno residuo al massimo due settimane dopo la prima apertura.

Istruzioni per l'uso

Trasferimento embrionale

Aggiungere circa 1 mL di EmbryoGlue® nel pozzetto di una piastra mono-pozzetto lavata. Aggiungere circa 2 mL di EmbryoGlue® nella fossetta della piastra mono-pozzetto. Equilibrare la piastra a +37°C e 6% CO2 per 4–24 ore.

Equilibrare gli embrioni da trasferire nel pozzetto contenente EmbryoGlue® per almeno 10 minuti in ambiente 6% CO2 prima del trasferimento. Lavare la siringa atossica da 1 mL aspirando e quindi espellendo varie volte i terreni dalla fossetta fino a quando non vi siano più bolle d'aria nella siringa. Aspirare circa 0,5 mL di terreno dalla fossetta. Fissare saldamente il caterere di trasferimento alla siringa atossica da 1 mL pre-risciacquata. Risciacquare circa 0,5–1,0 mL di terreno di trasferimento equilibrato dalla fossetta dentro e fuori il caterere. Dopo il risciacquo, aspirare circa 0,1 mL di EmbryoGlue® dal pozzetto centrale ed espellerli nella fossetta finché non rimangono circa 20 µL. Controllando l'operazione al microscopio, introdurre delicatamente gli embrioni nel caterere in circa 5–10 µL aggiuntivi di EmbryoGlue® seguiti da una piccola quantità d'aria (la piccola sacca d'aria alla punta consente una migliore visione della punta stessa nei trasferimenti di cellule equidattili). Per il trasferimento embrionale, far passare la punta del caterere nell'utero a circa 1 cm dal fondo della cavità ed espellere gli embrioni in un volume totale di circa 25–30 µL di mezzo. Estrarre lentamente il caterere applicando una pressione costante sullo staffetto della siringa. Eseguire un esame microscopico finale del caterere.

Specifiche

| | |
|--|----------------------|
| Filtraggio sterile | SAL 10 ⁻³ |
| Analisi su embrione di topo (1 cellula) | |
| [% di blastocisti espansa entro 96 ore] | ≥ 80 |
| Endotossine batteriche (analisi LAL) [EU/mL] | < 0,25 |
| I risultati dei test specifici sui Lotti sono riportati sul Certificato di analisi fornito ad ogni consegna. | |

Precauzioni

Scartare il prodotto se l'integrità della bottiglia è compromessa. Non utilizzare EmbryoGlue® se presenta un aspetto torbido.

EmbryoGlue® contiene albumina umana ricombinante, ialuronano e gentamicina.

Per evitare contaminazioni, Vitrolife raccomanda di aprire e utilizzare il prodotto esclusivamente con tecniche asettiche. I rischi di tossicità riproduttiva e tossicità dello sviluppo del terreno IVF, inclusi i terreni IVF Vitrolife, non sono stati determinati e sono incerti.

Non per iniezione.

Attenzione: la legge federale (degli Stati Uniti) limita la vendita del presente dispositivo dietro prescrizione medica.

LT: Naudojimo indikacija

Terpe embrionams perkelti.

Produktu aprašas

„EmbryoGlue®“ yra bikarbonatū buferinė kultūros terpė su rekombinantiu žmogaus albuminu, hialuronanu ir gentamicinu kaip antibakterine veikliąja medžiaga. Naudooti po pusiausvyros nusistovėjimo esant +37 °C temperatūrai ir 6 % CO2 aplinkoje.

Laikymo nurodymai ir stabilumas

Laikyti tamsoje nuo +2 iki +8 °C.

„EmbryoGlue®“ yra stabilii iki galiojimo datos, nurodytos ant talpyklų etikečių ir serijos analizės sertifikato.
Ne ES: Terpių buteliukų negalima laikyti po atidarymo. Baigę procedūrą, pašalinkite perteklines terpes.

ES: Terpės buteliukus galima naudoti iki dviejų savaičių po pirmo atidarymo, naudokite aseptinį metodą ir suminkintie laikymo ne šaldytuve laiką. Užrašykite ant buteliuko atidarymo datą. Pašalinkite perteklines terpes ne vėliau kaip per dvi savaites po pirmo atidarymo.

Naudojimo nurodymai

Embrionų perkėlimas

Pridėkite apie 1 mL EmbryoGlue® į praskalautą 1 šulinėlio indą. Pridėkite apie 2 mL EmbryoGlue® į 1 šulinėlio indo griovį. Nustatykite stabilia indą būseną laikydami jį +37 °C temperatūroje ir 6 % CO2 4–24 val. Nustatykite stabilia norimų perkelti embrionų būseną prieš perkėlimą laikydami juos šulinėlyje su „EmbryoGlue®“ bent 10 minučių 6 % CO2 aplinkoje. Praskalaukite 1 ml netoksišką švirkštą keletą kartų įtraukdami ir išstumdami terpę iš griovelio, kol švirkšte nebūs pabėsteba oro burbuliukų. Ištraukite maždaug 0,5 ml terpės iš griovelio. Tvirtai pritvirtinkite perkėlimo kateterį prie ankščiau praskalauto 1 ml netoksiško švirkšto. Praskalaukite maždaug 0,5–1,0 ml pusiausvyros būsenos terpę iš griovelio perlaistdami ją per kateterį ir išleidami. Po skalavimo ištraukite maždaug 0,1 ml EmbryoGlue® iš centrinio šulinėlio ir išstumkite į griovį, kol švirkšte liks maždaug 20 µl. Taikydami mikroskopinę kontrolę, švirkštin įkeikite embrionus į maždaug 5–10 µl papildomos „EmbryoGlue®“ terpės, po kurios seka nedidelis kiekis oro. (Maža oro sankaupa ties galiauku leidžia geriau fiksuoti galiaukų valdudose, kai atliekami ultragarso kontroliuojami perkėlimai). Atikdami embrionus perkėlimą, įveskite kateterio galiauką į gimdą iki maždaug 1 cm nuo ertmės viršaus ir išstumkite embrionus bendrame maždaug 25–30 µl terpės lūpų. Lėtai ištraukite kateterį išlaikydami pastovų spaudimą į švirkšto stūmokį. Atlikite galutinę mikroskopinę kateterio patikrą.

Specifikacijos

| | |
|--|----------------------|
| Sterilus filtruotas | SAL 10 ⁻³ |
| Peleės embrionų tyrimas (1 ląstelė) [% išplėstų blastocistų per 96 valandas] | ≥ 80 |
| Bakterijų endotoksinai (LAL tyrimas) [EU/ml] | < 0,25 |
| Partijai būdingi bandymų rezultatai yra prieinami analizės sertifikate, kuris pateiktas su kiekvienu pristatymu. | |

Atsargumo priemonės

Jei buteliukus pažeistais, produktą išmeskite. Nenaudokite „EmbryoGlue®“, jei jį drumstas.

„EmbryoGlue®“ sudėtyje yra rekombinantinio žmogaus albumino, hialuronano ir gentamicino.

Siekiant išvengti užteršimo, „Vitrolife“ primygtinai rekomenduoja terpes atidaryti ir naudoti tik aseptinėmis sąlygomis.

IVF terpę, įskaitant „Vitrolife“ IVF terpes, reprodukcinio toksiškumo ir toksinio poveikio vystymuisi rizika nebūvo nustatyta ir yra neaiški.

Neskirta injektuojams.

Atsargai: Federaciniai (JAV) įstatymai nustato, kad šį įrenginį galima parduoti tik gydytojui arba pagal gydytojo užsakymą.

LV: Lietošanas instrukcija

Šķidums embrijū pārnēsim.

Izstrādājuma apraksts

EmbryoGlue® ir bikarbonatū buferšķidums, kas satur rekombinantu serumu albumīnu, hialuronānu un gentamicīnu kā antibakteriālu līdzekli.

Lietošānai pēc līdzvarošānas +37 °C temperatūrā un 6% CO2 atmosfērā.

Norādījumi par uzglabāšanu un stabilitāti

Glabājiēt lumsā vietā temperatūrā no +2 līdz +8 °C.

EmbryoGlue® šķidums ir stabils līdz derīguma termiņa beigām datumam, kas norādīts uz pudelīša marķējumiem un partijas raksturogājā analizēs sertifikātā.
Valstīm, kas neietilpst ES: Šķiduma pudeles nedrīkst uzglabāt pēc atvērsānas. Pēc procedūras pabeigšānas izmetiet neizlietoto šķidumu.

ES: Pēc pirmās atvērsānas reizes šķiduma pudeles var izmantot līdz divām nedēļām. Tām ir jāizmanto aseptiskās metodes un jāsamazina laiks ārpus ledusskāpja. Uzskriet uz pudelītes atvērsānas datumu. Izmetiet nezematoto šķidumu ne vēlāk kā divas nedējas pēc pirmās atvērsānas reizes.

Norādījumi lietošanai

Embriju pārnēsim

Ielejiet aptuveni 1 ml EmbryoGlue® šķiduma skalotais vienas iedobes plātes iedobē, ielejiet aptuveni 2 ml EmbryoGlue® šķiduma vienas ārējās iedobes plātes iedobē.

Līdzsvarojiet plāti +37 °C temperatūrā un 6% CO2 atmosfērā 4–24 stundas. Pirms pārnēsim līdzsvarojiet pārnēsmos embrijus iedobē, kurā ir EmbryoGlue® šķidums, vismaz 10 minūtes 6% CO2 atmosfērā. Šķalojiet 1 ml netoksiškā šķīrī, veikt šķidumu augsūp un pēc tam ārā norājās iedobes vairākas reizes, līdz šķīrč vairs nav redzami gaisa burbuli. Veiciet augsūp aptuveni 0,5 ml šķiduma norājās iedobēs. Sīnīpārnēsim pārnēsmos kateteru pie iepriekš izšķīlotas 1 ml netoksiškās šķīrčes. Šķalojiet aptuveni 0,5–1,0 ml līdzsvarota pārnēsm šķiduma norājās iedobes caur kateteru un ārā no tā. Pēc skalošānas izvelciet aptuveni 0,1 ml EmbryoGlue® šķiduma nor centrālās iedobes un iepildiet ārējā iedobē. Līdz šķīrč ir atlikuši aptuveni 20 µl. Mikroskopiski kontrolē uzmanīgi ievietojiet embrijus katetra aptuveni 5–10 µl papildu EmbryoGlue® šķidumā, kas seko neliels gaisa daudzums. (Neliela gaisa kabatiņa galā nodrošina labāku tā atēliumu pārnēsmē, kas veikta ar ultraskaņu.) Lai pārnēstu embrijus, ievietojiet katetra galu dzemdes aptuveni 1 cm no dobuma virsmas daļus un izdāleiet embrijus aptuveni 25–30 µl šķiduma kopējā tilpumā. Lēnām izvelciet katetru, uzsturot nemanījigu spiedienu uz šķīrčes virziņu. Veiciet galējo katetra mikroskopisko izmeklējumu.

Tehniskie dati

| | |
|---|----------------------|
| Filtrēts ar steriliu filtru | SAL 10 ⁻³ |
| Pelees embrija tests (1 šūna) [% paplašināta blastocista 96 stundu laikā] | ≥ 80 |
| Bakterijū endotoksīni (LAL tests) [EU/ml] | < 0,25 |
| Partijas rakstūrijē testa rezultāti ir norādīti analizēs sertifikātā, kas pieejams katrā piegādē. | |

Piesardzības pasākumi

Jā pudelītes integritāte ir zaudēta, likvidējiet izstrādājumu. Neļietojiet EmbryoGlue® šķidumu, ja tas izskatās duļķains.

EmbryoGlue® šķidums satur rekombinantu serumu albumīnu, hialuronānu un gentamicīnu.

Lai izvairītos no inficēšanās, uzņēmums Vitrolife stingri iesaka atvērt un izmantot šķidumu tikai ar aseptisku metodi.

Reproduktīvās toksicitātes un embriotoksicitātes risks mākslīgās apaugušāšanas šķidūmam (In Vitro Fertilization — IVF), tostarp Vitrolife IVF™ šķidūmam, nav noteikts un nav zināms.

Nav paredzēti injicēšanai.

Uzmanību! Saskaņā ar ASV federālajiem tiesību aktiem šo ierīci drīkst pārdot tikai ārstam vai pēc ārsta rīkojuma.

NLN: Gebruiksaanwijzing

Medium voor embryotransfer.

Productbeschrijving

EmbryoGlue® is een bicarbonat gebufferd medium met recombinant humaan albumine, hialuronanen en bevat gentamicine als antibacterieel middel.

Voor gebruik eerst evenleren bij 37°C en 6% CO2-atmosfeer.

Bewaringsvoorschriften en stabiliteit

Bewaar donker bij +2 tot +8 °C.

EmbryoGlue® is stabiel tot de vervaldatum, vermeld op elke fles en op het LOT-specifieke analyse certificaat (CoA).

Niet EU: Geopende flessen best niet bewaren. Resterend medium niet meer gebruiken.

EU: Geopende flessen kunnen tot twee weken na opening gebruikt worden, werk steriel en beperk de tijd buiten de koelkast. Noteer de datum van opening op de fles. Na 2 weken moet het resterend medium weggegooid worden.

Aanwijzingen voor gebruik

Embryotransfer

Breng ongeveer 1 ml EmbryoGlue® in de centrale well van een gespoeld center-well schaalje. Breng ongeveer 2 ml EmbryoGlue® in rand van het center-well schaalje. Equilibreer het schaalje bij +37°C en 6% CO2 gedurende 4-24 uur. Equilibreer de embryo's voor transfer in de center-well met EmbryoGlue® bij 6% CO2 voor minimaal 10 minuten. Spoel een niet-toxische 1 ml spuit met medium uit de rand van het center-well schaalje door verschillende malen op en neer te zuigen, tot zolang er geen luchtbelen meer waar te nemen zijn in de spuit. Zuig circa 0,5 ml medium uit de rand. Maak de transferkatheter vast aan de voorgespoelde 1 ml niet-toxische spuit. Duw de circa 0,5–1,0 ml geëquilibreerd EmbryoGlue® door de katheter in rand van het center-well schaalje. Neem nadien ongeveer 0,1 ml EmbryoGlue® uit de center-well en spuit terug uit in de rand van het schaalje tot er nog ongeveer 20 µl overblijft in de spuit. Onder de microscoop, neem met voorzichtig de embryo's op in de katheter samen met ongeveer 5-10 µl EmbryoGlue®, gevolgd door een kleine hoeveelheid lucht. (De luchtbel in de tip van de katheter verbetert de zichtbaarheid tijdens eochologische transfers). Voer de embryotransfer, plaats de katheter in de uterus tot 1 cm van de boven wand en plaats de embryo's voorzichtig samen met 25–30 µl medium in de uterus holte. Trek de katheter traag terug, zonder de druk op de spuit te veranderen. Controleer de katheter onder de microscoop.

Specificaties

| | |
|--|----------------------|
| Steriel gefiltred | SAL 10 ⁻³ |
| Muizenrest (1-cellig) [% geëxpandeerde blastocysten na 96 h] | ≥ 80 |
| Bacteriële endotoxines (LAL-test) [EU/ml] | < 0,25 |
| LOT specifieke testresultaten zijn beschikbaar op het analysecertificaat dat steeds wordt meegeleverd. | |

Voorzorgsmaatregelen

Gooi het product weg indien de fles beschadigd is. Gebruik EmbryoGlue® niet als het er troebel uitziet.

EmbryoGlue® bevat recombinant humaan albumine, hialuronanen en gentamicine.

Vitrolife raadt aan om media uitsluitend te openen en gebruiken onder steriele condities om besmetting te vermijden.

De risico's op reproductieve toxiciteit en ontwikkelingsotoxiciteit voor IVF-media, inclusief de IVF-media van Vitrolife werden nog niet onderzocht en zijn onzeker.

Niet voor injectie.

Caution: De Amerikaanse wetgeving laat de verkoop van dit product uitsluitend toe aan of voorschrijf van een arts.

NB: Bruksanvisning

Medium for tilbaksetting av embryo.

Produktbeskrivelse

EmbryoGlue® er et bikarbonatbufferet medium som inneholder human serumalbumin, hialuronsyre og gentamicin som et antibakterielt middel.

For bruk etter ekvibrering ved +37 °C og 6 % CO2-atmosfære.

Anvisninger for oppbevaring og stabilitet

Lagres mørkt ved +2 til +8 °C.

EmbryoGlue® er stabil intill utløpsdatoen angitt på etiketten på beholderne og på det LOT-spesifikke analysesertifikatet.
Ikke-EU: Medieflasker bør ikke lagres etter åpning. Kast overflødig medium etter at prosedyren er fullført.

EU: Medieflasker kan benyttes i oppill t uker etter åpning. Bruk aseptisk teknikk, og gjør tiden utenfor kjøleskap så kort som mulig. Merk flasken med åpningsdatoen. Kast overflødig medium senest to uker etter første åpning.

Bruksanvisning

Tilbaksetting av embryo

Tilsett ca. 1 ml EmbryoGlue® i brønnen til en rengjort 1-brønns skål. Tilsett ca. 2 ml EmbryoGlue® i reservoaret i en 1-brønns skål. Ekvilibrer skålen ved +37 °C og 6 % CO2 i 4–24 timer. Ekvilibrer embryoene som skal settes tilbake i brønnen som inneholder EmbryoGlue®, i minst ti minutter ved 6 % CO2 for tilbaksettingen starter. Skyll den ikke-toksiske 1 ml-sprøyten ved å trekke opp og presse ut medium fra reservoaret en rekke ganger til det ikke finnes luftboller i sprøyten. Trekk opp ca. 0,5 ml medium fra reservoaret. Fest tilbaksettingskateeret godt til den rengjorte, ikke-toksiske 1 ml-sprøyten. Skyll ca. 0,5–1 ml ekvibrert overføringsmedium fra reservoaret gjennom kateeret og ut. Etter skyling, sukk opp ca. 0,1 ml EmbryoGlue® fra midtbrønnen og tøm ut i reservoaret til det er ca. 20 µl igjen i sprøyten. Under mikroskop overføres embryoene til kateeret i ca. 5–10 µl EmbryoGlue® etterfulgt av litt luft. (Den lille luftflommen gir bedre avbilding av spissen ved ultralydveileddede tilbaksettinger.) Ved tilbaksetting av embryo skal kateertspissen føres inn i livmoren ca. 1 cm fra overste del av hulrommet, og embryoene sprøytes ut i et totalt volum på ca. 25–30 µl av mediet. Trekk kateeret varmsitt tilbake mens det opprettholdes et jevnt press på stempel i sprøyten. Utfør en endelig undersøkelse av kateeret under mikroskop.

Spesifikasjoner

| | |
|---|----------------------|
| Sterilt filtrert | SAL 10 ⁻³ |
| Mouse embryo assay (1-cell) [% ekspandert blastocyst innen 96 timer] | ≥ 80 |
| Bakterielle endotoksiner (LAL-test) [EU/ml] | < 0,25 |
| LOT-spesifikke testresultater er gjengitt på analysesertifikatet som er inkludert i hver leveranse. | |

Forholdsregler

Kast produktet hvis foreseglingen på flasken er brutt. Ikke bruk EmbryoGlue® dersom det er blakket.

EmbryoGlue® inneholder rekombinant humant albumin, hialuronsyre og gentamicin.

For å unngå kontaminering anbefaler Vitrolife at medier åpnes og brukes utelukkende med aseptisk teknikk.

Risikoen for reproduksjonstoksicitet og utviklings toksicitet for IVF-medier, inkludert IVF-medier fra Vitrolife, har ikke blitt fastslått og er usikker.

Skjål ikke injiseres.

Forsiktig: Federale lover (US) begrenser dette utstyret til salg fra lege eller etter forordning av lege.

PL: Informacje o przeznaczeniu produktu

Opis produktu

EmbryoGlue® to buforowane wodorowiąglanem podłoże zawierające zrekombinowaną albuminę ludzką, kwas hialuronowy oraz gentyamynę jako środek przeciwbakteryjny.

Stosować po zrównoważeniu w temperaturze +37°C i atmosfery zawierającej 6% CO2.

Instrukcje dotyczące przechowywania i informacje na temat trwałości

Przechowywać w ciemności, w temperaturze od +2 do +8°C. EmbryoGlue® zachowuje trwałość do terminu przydatności wyszczególnionego na etykietach pojemników oraz w treści świadectwa analizy poszczególnych partii.

Kraje spoza Unii Europejskiej: Nie przechowywać butelek z podłożem do otwarcia. Po wykonaniu procedury usunąć pozostałe podłoże.

Unia Europejska: Butelkę z podłożem można użyzyć w ciągu dwóch tygodni od jej pierwszego otwarcia. Przechować zasad aseptyczną. Ograniczać do minimum czas pozostawiania podłoża poza lodówką. Zapisać na butelce datę otwarcia. Usunąć pozostałe podłoże nie później niż po upływie dwóch tygodni od pierwszego otwarcia.

Instrukcje dotyczące użytkowania

Przeniesienie zarodków:

Umieść w doku przepłukanej płytki jednodokowej w przybliżeniu 1 ml EmbryoGlue®. Umieść w rowku

płytki jednodokowej w przybliżeniu 2 ml EmbryoGlue®. Doprowadź płytkę do stanu równowagi przez umieszczenie jej w temperaturze +37°C i atmosfery zawierającej 6% CO2 na 4 do 24 godzin. Przed przeniesieniem doprowadź do stanu równowagi przeznaczone do przeniesienia zarodki przez umieszczenie ich w doku zawierającym EmbryoGlue® w atmosferze zawierającej 6% CO2, na co najmniej 10 minut. Przynajmniej 1 ml netoksiżczy strzykawkę o pojemności 1 ml, kilkakrotnie pobijając podłoże z rowka i wysuszając je – do momentu, w którym w strzykawce przestaną być widoczne pęcherzyki powietrza. Pobierz około 0,5 ml podłoża z rowka. Solidnie zamocuj cewnik do przeniesienia w uzuprdnio przepłukanej nietoksiżczy strzykawce o pojemności 1 ml. Przepłucz cewnik zrównoważonym podłożem do transferu pobranym z rowka w ilości około 0,5 do 1,0 ml. Po przepłukaniu pobierz około 0,1 ml EmbryoGlue® ze środkowego dolka, po czym wypuszczaj podłoże do rowka do momentu, w którym w strzykawce pozostanie w przybliżeniu 20 µl podłoża. Kontynuujcie przebieg operacji pod mikroskopem, ostrożnie zbieraj zarodki do cewnika: za każdym razem wraz z dodatkową ilością EmbryoGlue®, wyznaczoną w przybliżeniu 5 do 10 µl, oraz kończąc pobranie każdego zarodka zaopromienioną niewielką ilością powietrza. (Niewielka ilość powietrza w końcówce pobierza rezultaty obrazowania końcówki w trakcie przenieszenia z wykorzystaniem sondy ultradźwiękowej.) W celu przeniesienia zarodków wprowadź końcówkę cewnika w macicę, w odległości około 1 cm od górnej powierzchni jamy, po czym wypuść zarodki wraz z podłożem w łącznej ilości około 25 do 30 µl. Powoli wyjmij cewnik, wywierając siły nacisk na kółk strzykawki. Przeprowadź końcowe badanie mikroskopowe cewnika.

Specyfikacja

| | |
|---|----------------------|
| Sterylnie filtrowane | SAL 10 ⁻³ |
| Mouse Embryo Assay (test rozwoju zarodka mysiego – jednodokowego) [% rozprężenia blastocysty w ciągu 96 godzin] | ≥ 80 |
| Endotoksyny bakteryjne (test LAL) [EU/ml] | < 0,25 |
| Szczegółowe wyniki badań patry uwzględniono w treści świadectwa analizy, które wchodzi w zakres każdej dostawy. | |

Środki ostrożności

W razie naruszenia butelki zaniechaj użycia produktu i